

ES



ageLOC® GALVANIC BODY SPA
Manual de Usuario

ageLOC® Galvanic Body Spa

Acérquese al lujo y la comodidad, y disfrute de las ventajas de un spa científicamente avanzado en su propio hogar. Ahora ya no necesita pedir cita para conseguir una piel de aspecto más fino, suave y firme que le ayude a parecer más joven.

Durante décadas, los profesionales de spas y salones de belleza han usado las corrientes galvánicas en tratamientos personalizados para refrescar y revitalizar la piel. Ahora, los tratamientos de spa no están sólo reservados a la élite — ahora usted puede disfrutarlos de forma regular para cuidar de su piel y su cuerpo, a su ritmo y en la comodidad de su hogar.

Diseñado ergonómicamente para seguir los contornos de su cuerpo, el ageLOC® Galvanic Body Spa presenta corrientes galvánicas autoajustables y una nueva superficie conductora ageLOC® patentada diseñada para aumentar la absorción de ingredientes ageLOC® por su piel. La nueva corriente galvánica vibratoria también ayuda a estimular la piel aumentando el movimiento de los fluidos para purificar y dejar su piel con una sensación más fresca que nunca.

Ahora puede descubrir el secreto para conseguir una piel de aspecto más fino y firme y comprobar las ventajas de un tratamiento de spa doméstico con el ageLOC® Galvanic Body Spa.

Antes de empezar

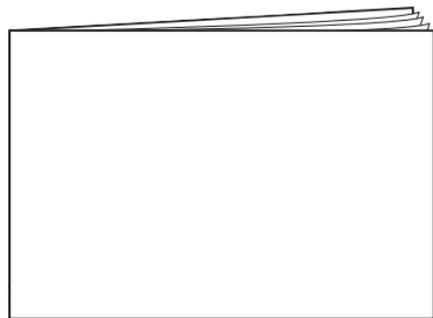
Por favor lea las siguientes advertencias antes de usar el aparato ageLOC® Galvanic Body Spa:

1. Sólo se recomienda el uso del aparato ageLOC® Galvanic Body Spa sobre una piel sana. NO LO USE sobre la piel inflamada o sobre heridas abiertas, si tiene alergia al metal, o si tiene una piel especialmente sensible o problemática. Consulte con su médico antes de usar el aparato ageLOC® Galvanic Body Spa si usted está embarazada, lleva marcapasos o un aparato similar, sufre de epilepsia, tiene algún implante metálico o en caso de enfermedad.
2. NO USE el ageLOC® Galvanic Body Spa sobre el rostro u otras zonas sensibles. Este aparato y productos son sólo para uso externo, y para su aplicación sobre áreas específicas. Si nota rojez prolongada o una irritación fuera de lo normal, interrumpa el uso inmediatamente. Si estos problemas continúan, consulte con su médico. Manténgase fuera del alcance de los niños.
3. Las personas que utilicen el ageLOC® Galvanic Body Spa por primera vez y que tengan una piel sensible o con tendencia a alergias deberían siempre hacer una prueba en un área pequeña de la piel antes de utilizar el producto de la forma indicada.
4. Utilice este producto sólo de la forma indicada en la Guía Rápida. NO LO USE durante más tiempo del recomendado o con mayor frecuencia que la especificada en esta guía.
5. Retire todos los plásticos de protección antes de empezar.
6. Este aparato contiene pilas. Para minimizar el riesgo de calambre, quemaduras, fuego o heridas: No sumerja el aparato en agua. No coloque ni guarde el aparato en un lugar desde donde se pueda caer o resbalar en una bañera, lavabo o inodoro. Nunca ponga en funcionamiento el aparato si está estropeado. Utilice el aparato sólo de la forma especificada en el manual de usuario.
7. Por favor lea cuidadosamente este manual antes de utilizar su aparato ageLOC® Galvanic Body Spa y sus productos complementarios.

Para asegurarnos de que se desecha correctamente del aparato ageLOC® Galvanic Body Spa y sus pilas, por favor deshágase de ellos de acuerdo a las leyes locales aplicables a la eliminación de equipos eléctricos/pilas. No se deberían tirar como desechos domésticos normales.

Su ageLOC® Galvanic Body Spa incluye los siguientes artículos:

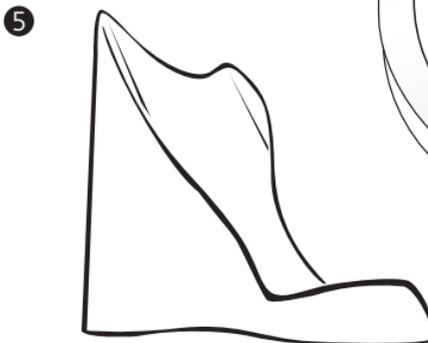
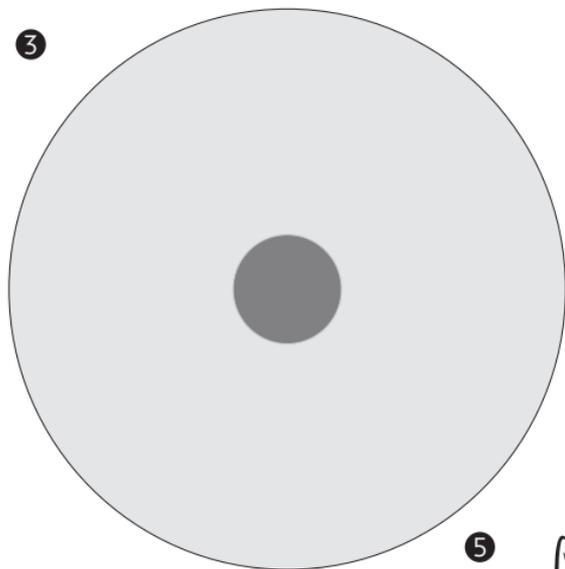
- 1 Bolsa
- 2 Guía Rápida
- 3 CD-ROM con un completo Manual de Usuario
- 4 Aparato ageLOC® Galvanic Body Spa (con dos pilas AAA ya instaladas)
- 5 Soporte para el aparato



2



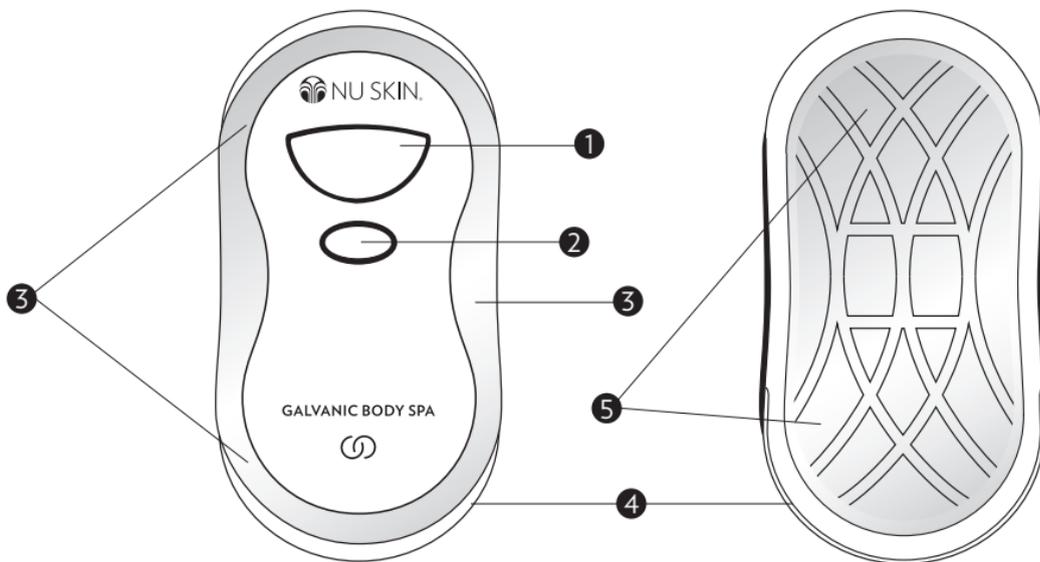
1



*Los productos diseñados para usarse junto al ageLOC® Galvanic Body Spa se venden por separado.

Su aparato ageLOC® Galvanic Body Spa tiene las siguientes características:

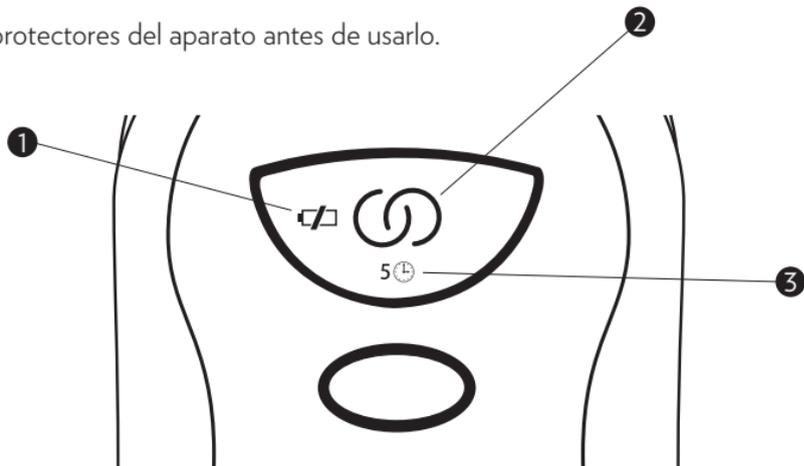
- 1 Pantalla
- 2 Botón de apagado/encendido
- 3 Activadores cromados
- 4 Compartimento para las pilas (con dos pilas AAA ya instaladas)
- 5 Superficie conductora ageLOC®



Su pantalla tiene los siguientes iconos:

- 1 Indicador de batería baja – este icono se ilumina cuando las pilas están descargadas.
- 2 Anillos ageLOC® – este icono aparece cuando la unidad está encendida.
- 3 Reloj y número 5 – estos iconos aparecerán para indicar la duración del tratamiento, que es de 5 minutos.

Nota: retire todos los plásticos protectores del aparato antes de usarlo.



Cómo utilizar su aparato ageLOC® Galvanic Body Spa?

Retroiluminación de la pantalla: la pantalla estará encendida mientras el aparato esté encendido. Si la pantalla está parpadeando, es porque el aparato ha perdido contacto con su piel o no hay suficiente humedad para una conductividad óptima. Para continuar con su tratamiento de spa, asegúrese de que haya suficiente humedad en todos los puntos de contacto y vuelva a acercarlo a su piel.



Aplicación del producto: aplique generosamente el gel o la fórmula de tratamiento en el área a tratar.

Selección del tratamiento: presione el botón de selección una vez para encender el aparato. Los anillos ageLOC® aparecerán en el centro de la pantalla y el tiempo de tratamiento de 5 minutos aparecerá bajo los anillos ageLOC®. Para que empiece el tratamiento, acerque la superficie conductora al área de tratamiento para que la corriente se autoajuste. El aparato pitará entonces una, dos o tres veces, indicando que se ha autoajustado a las necesidades de su piel.



Para activar la corriente galvánica: su mano húmeda ha de estar en contacto con los activadores cromados y el conductor ha de tocar el área de tratamiento al mismo tiempo. Asegúrese de que todos los puntos estén bien húmedos. Recuerde, todos los puntos de contacto han de estar mojados para que puedan conducir de manera óptima la corriente galvánica.

Durante el tratamiento: el aparato pitará cada 10 segundos para indicar que está en funcionamiento. Cuando queden 30 segundos para la finalización del tratamiento, pitará cada 5 segundos hasta que el tratamiento haya terminado.

Interrupción del tratamiento: para mantener la corriente galvánica durante todo el tratamiento, debe mantener la superficie conductora en contacto con el área que esté tratando y asegurarse de mantener la humedad adecuada en todos los puntos de contacto. Dejar de hacer contacto con el área de tratamiento o con los activadores cromados romperá la corriente e interrumpirá el tratamiento. En este caso, la retroiluminación de la pantalla parpadeará y el instrumento dejará de pitar hasta que el circuito se haya restablecido o hasta que el aparato se apague solo tras dos minutos de inactividad.

Finalización del tratamiento: al final del tratamiento, el reloj y el número de minutos desaparecerán pero los anillos ageLOC® permanecerán en la pantalla. El pitido de “tratamiento completo” también sonará simultáneamente. Si desea iniciar otro tratamiento galvánico, presione en el botón de encendido/apagado y reinicie el ciclo. Para apagar el aparato, simplemente presione el botón de encendido/apagado dos veces.



ageLOC® Body Shaping Gel

Para unos resultados óptimos, use ageLOC® Body Shaping Gel con su aparato ageLOC® Galvanic Body Spa dos o tres días a la semana, por la mañana o por la noche, en las piernas, brazos y/o la parte baja abdominal. Lea estas instrucciones con atención antes de comenzar con su tratamiento de remodelación corporal.

1. Aplique ageLOC® Body Shaping Gel:

- Extienda generosamente por el área a tratar. Si va a tratar más de un área, aplique el gel únicamente en el área que va a tratar inmediatamente.
- Presione una vez el botón de apagado/encendido. Los anillos ageLOC® aparecerán en el centro de la pantalla. La duración del tratamiento de 5 minutos también aparecerá bajo los anillos ageLOC®.
- Asegúrese de que sus dedos o su mano estén adecuadamente humedecidos y en contacto con las áreas de los activadores cromados.
- Acerque la cabeza del conductor a su piel para que se autoajuste el nivel de corriente.

2. Realización del tratamiento con el ageLOC® Body Shaping Gel

Primero, humedezca bien los dedos y la palma de la mano con agua o NaPCA Moisture Mist. Sujete el aparato con la mano adecuadamente humedecida, asegurándose de que sus dedos estén en contacto con los activadores cromados. Asegúrese de que no toca con los dedos la superficie conductora de la parte inferior del instrumento, ya que al tocarlo impediría que el instrumento se autoajustara a la piel de la zona deseada. Acerque la superficie conductora a su piel en el área donde haya aplicado ageLOC® Body Shaping Gel. Oirá uno, dos o tres pitidos cuando el aparato ajuste automáticamente el nivel de la corriente a las necesidades de su piel.



A. USO EN LAS PIERNAS

Comience masajeadando suavemente con movimientos circulares en el área donde haya aplicado el producto, deslizándolo arriba y abajo.

B. USO EN LA PARTE SUPERIOR DEL BRAZO

Comience masajeadando suavemente con movimientos circulares en el área donde haya aplicado el producto, deslizándolo arriba y abajo.

C. USO EN LA PARTE ABDOMINAL INFERIOR

Comience masajeadando suavemente con movimientos circulares en el área donde haya aplicado el producto, subiendo a través de la parte abdominal inferior.



ageLOC® Body Shaping Gel (continuación)

- 3. Si pierde el contacto con los activadores cromados** en cualquier momento durante el tratamiento, sólo ha de volver a sujetar el aparato y reanudar el tratamiento. El aparato pitará cada 10 segundos para indicar que está encendido y funciona correctamente. Cuando queden 30 segundos para la finalización del tratamiento, pitará cada 5 segundos hasta que el tratamiento haya terminado.
- 4. Terminar el tratamiento**
 - a. Al final del tratamiento, el aparato emitirá un largo pitido seguido de dos pitidos cortos para indicar que el tratamiento ha terminado. El reloj y el tiempo de tratamiento desaparecerán y los anillos ageLOC® permanecerán en la pantalla durante 30 segundos de inactividad. Retire el exceso de producto de su piel. Limpie el producto sobrante del aparato y de la superficie conductora con una toalla húmeda y séquelo bien.
 - b. Si desea iniciar otro tratamiento galvánico, presione en el botón de encendido/apagado y reinicie el ciclo. Siga las instrucciones indicadas más arriba para el área que desee tratar.
- 5. Para mayores beneficios,** utilice ageLOC® Dermatic Effects todos los días, por la mañana y por la noche. Lea al completo las instrucciones de uso del ageLOC® Dermatic Effects antes de empezar a usarlo.

Nota: El tiempo de tratamiento recomendado es de 5 minutos para un área, aunque es posible que usted no necesite completar los 5 minutos.

Información importante sobre mantenimiento y garantía

Instrucciones para el cambio de pilas: Su aparato ageLOC® Galvanic Body Spa viene equipado con dos pilas AAA. Cuando las pilas estén descargadas, el indicador de batería baja aparecerá en la pantalla. Cuando esto ocurra, instale dos nuevas pilas AAA.

Para cambiar las pilas, presione justo encima de la tapa del compartimento para pilas. Sujete la tapa con fuerza y tire firmemente. Si es difícil retirar la tapa, haga más presión sobre el instrumento y tire de la tapa con más fuerza. La tapa finalmente se separará del compartimento. Al retirar la tapa del compartimento para pilas, quite el tapón del cierre estanco; para ello, tire de la pestaña hacia afuera.

Instrucciones para limpiar su aparato: Después del tratamiento, use un trapo húmedo para retirar el exceso de producto del aparato. No utilice productos de limpieza químicos agresivos ni disolventes, ya que pueden estropear el producto. Séquelo bien. Guárdelo en un lugar seco. No lo exponga a temperaturas extremas o mucha humedad.

Para asegurarse de desechar correctamente el aparato ageLOC® Galvanic Body Spa y sus pilas, por favor deshágase de ellos de acuerdo a las leyes locales aplicables a la eliminación de equipos eléctricos/pilas. No se deberían tirar como desechos domésticos normales.

Garantía limitada de dos años: Nu Skin® garantiza que el ageLOC® Galvanic Body Spa está libre de defectos tanto en sus materiales como en su manufacturación durante un período de dos años a partir del momento de su compra por parte del consumidor. Esta garantía no cubre los daños que pueda sufrir el producto como resultado de mal uso o accidente. Si el producto resulta estar defectuoso dentro del período de dos años que cubre la garantía, llame a su oficina local de Nu Skin® para reemplazarlo por otro.





Imp./Importálja/ Импортёр/ Импортёр:

Nu Skin Netherlands B.V. Marinus Dammeweg 61, 5928 PW Venlo, The Netherlands

HU: Nu Skin Eastern Europe Kft., Alkotás utca 48-50, 1123 Budapest.

RO: Nu Skin Enterprises S.R.L., Str. Cobălcescu 46, 010196 Bucureşti.

RU: 125047 Россия, Москва, 4-ый Лесной пер. д.4. Тел.: 8-800-700-19-84

TR: Nu Skin Cilt Bakımı Tic. Ltd. Şti. Ayazağa Mah. Meydan Sok. No:28 Beybi Giz Plaza Kat: 26, 34396 Maslak, İstanbul tarafından ithal edilmiştir.

©2012 NSE Products, Inc. Provo, Utah, 84601. USA • www.nuskin.com



CE



www.nuskin.com